

《鄭兒玉牧師 ê 文化思想 Kap 推動：1961-2002 母語寫作所顯出- -ê》序

張德麟／本刊總編輯，中山醫學大學台灣語文學系副教授



鄭兒玉牧師。(王昭文 攝影)

雖然我 tī 南部大漢，tī 嘉義北榮教會讀主日學，過青年團契 ê 生活。M̄-ku，實在講，我對鄭兒玉牧師並無熟 sài。

對鄭兒玉牧師有 khah 深 ê 印象，是三個機緣。第一個是我 ê 大姨是布袋教會 ê 會友。我 ê 大姨李陳蔥女士（鄭牧師應該叫伊

Chīn- -a），tī 我細漢 ê 時，每一擺講話，差不多 lóng 有「鄭兒玉牧師講……」參雜 tī 伊 ê 見解中，這 hō 我真好奇：「鄭兒玉牧師是啥物人？」

第二個是當我讀 2008 年國史館出版 hit 本《台語文運動——訪談暨史料彙編》ê 時，讀 tiòh 鄭牧師 ê 部分。Tī 這內面有提起，1975 年 7 月初 4、初 5，tī 紐約大學舉行 ê 美東台灣同鄉會有演出鄭牧師 ê 作品：〈台灣人 ê 哀歌〉、〈先知 ê 呼聲〉、〈台灣人 ê 祈禱〉。Hit 場演出，hō 在場一千三百外個參會者做伙大聲 háu，這項代誌，hō 我印象 chiok 深 chiok 深。

第三個是，我有機會口試黃玲玲老師 ê 碩士論文《鄭兒玉牧師 ê 文化思想 kap 推動：



1961-2002 母語寫作所顯出-ê》, 通過這本論文, 我會 tàng khah 熟 sài 鄭兒玉牧師 ê 語言、文字、國家、宗教 ê 主張。我讀了, 真正是吐一个大 khùi。問家己, 是啥物款 ê 時代 chiah 會形成這種堅定 ê 人格? 事後, 我一再重讀黃武東牧師 ê 《黃武東回憶錄》, 高俊明牧師 ê 《十字架之路》。Hō 我一再重讀 ê 動機, mā 是 beh 問, 是 tī 啥物時代, 是啥物款 ê 教育, chiah 會形塑這款 ê 基督徒?

我 mā beh 表示對黃玲玲老師 ê 佩服。伊一面教冊, 一面讀碩士。台灣 ê 社會我想 mā 要求伊 ài 好好理家。Tī chiah-nī 濟 ê khang-khòe 中, 伊一點一滴完成這本論文。而且, tī 用中

文是主流 ê 台灣社會, 伊歡喜用台語, 用白話字, 用全羅來寫一位持守白話字 ê 前輩 ê 心聲。伊行一條真少人行 ê 路, 我想這是勇氣 kap 堅持。

Tī chia, koh 一擺感謝鄭牧師對母語 ê 付出。特別聽著伊今年九十歲, 對心底為伊祈禱, 真正期待伊會 tàng 活百二, 繼續引 chhōa 阮 chia-ê 後輩, hō 阮猶原有典範 thang 學。也 koh 一擺多謝黃玲玲老師。Beh kā 妳講, 妳所做-ê, 真正拍動阮 ê 心。🌸

【編按】：
本文寫作於2012年，鄭兒玉牧師當時九十歲。



大衛牙醫植牙中心

國際口腔植體學會亞太區創會會長

美國牙科植體膺復學院碩士

台北牙科植體學會創會主委

牙科植體博士 **蘇 嘉 俊**

院址：台北市林森北路112號3樓

電話：2562 9108 傳真：2567 1717